

Notfall-Wortschatz auf Slowakisch

✚ notfall-wortschatz.de/slowakisch-notfall-wortschatz/

Bewahren Sie in Notsituationen einen kühlen Kopf:

Bereiten Sie sich mit den Slowakisch-Vokabeln für **Notfälle, Krankheit und Ärztliche Hilfe** auf eventuelle Notsituationen im Urlaub oder bei Ihrer Reise in der Slowakei vor.

Wie ruft man um Hilfe? Wie erkläre ich dem Arzt auf Slowakisch meine Verletzung? Was heißt Kopfschmerzen auf Slowakisch? Wie lautet die richtige Übersetzung für Apotheke?

Hier finden Sie die Antworten auf diese Fragen.

Notfälle

Pomoc!	Hilfe!	Potrebujem lieky na...	Ich brauche ein
volať o pomoc	um Hilfe rufen	Zavolajte...	Medikament gegen ...
kričať	schreien	Prosím, upovedomte...	Rufen Sie ...
volanie o pomoc	der Hilferuf	Prosím, upovedomte	Bitte verständigen Sie..
tiesňové volanie	der Notruf	môjho muža.	meinen Mann
Možete mi prosím pomôcť?	Können Sie mir bitte helfen?	Moja žena je ... /	meine Frau
Čakajte prosím!	Bitte warten Sie!	Moja žena nie je ...	
prvá pomoc	die Erste Hilfe	Prosím, upovedomte	meine Eltern
záchrana	die Rettung	mojich rodičov.	
Stop!	Stopp!	upovedomiť príbuzných	die Angehörigen
Pozor!	Vorsicht!		verständigen
nehoda	der Unfall	zomrieť	sterben
nešťastie	das Unglück	spanikáriť	in Panik geraten
škoda	der Schaden	rozrušený	aufgeregt
Tu sa stala nehoda.	Hier gab es einen Unfall.	plakať	weinen
Zavolajte dopravnú službu.	Rufen Sie den Pannendienst.	stratiť	verlieren
zapríčiť nehodu	einen Unfall verursachen	Stratil som. (m),	Ich habe ... verloren.
správa o nehode	der Unfallbericht	Stratila som. (f)	
niekoho zraniť	jemanden verletzen	Okradli ma.	Ich wurde bestohlen.
Mám závrat.	Mir ist schwindelig.	Zlodej!	Dieb!
Nemôžem s tým hýbať.	Ich kann das nicht bewegen.	policajná hliadka	die Polizeistreife
Potrebujem doktora.	Ich brauche einen Arzt.	Zavolajte políciu.	die Polizei
Musím ísť do nemocnice.	Ich muss ins Krankenhaus.	prepad	der Überfall
sanitka	der Krankenwagen	alarm	der Alarm
záchranná služba	der Notdienst	úniková cesta	der Fluchtweg
Je to núdzový prípad.	Das ist ein Notfall.	výpadok elektrického prúdu	der Stromausfall
		katastrofa	die Katastrophe
		Nebezpečenstvo!	Gefahr!
		Oheň!	Feuer!
		Zavolajte požiarnikov.	die Feuerwehr
		Voda!	Wasser!

Notfall-Wortschatz auf Slowakisch

✚ notfall-wortschatz.de/slowakisch-notfall-wortschatz/

Krankheit

zdravie	die Gesundheit	rana	die Wunde
Potrebujem lieky na...	Ich brauche ein Medikament gegen ...	krv	das Blut
Potrebujem doktora.	Ich brauche einen Arzt.	krvácať	bluten
Musím ísť do nemocnice.	Ich muss ins Krankenhaus.	úlomok, črepina	der Splitter
Zavolajte...	Rufen Sie ...	hnis	der Eiter
Nemôžem s tým hýbať.	Ich kann das nicht bewegen.	škrabanec, odrenina	der Kratzer
Mám závrat.	Mir ist schwindelig.	hrča	die Beule
bolieť	weh tun	vykbiť si nohu	sich den Fuß verstauchen
bolesti na tomto mieste	hier Schmerzen	natiahnúť si šľachu	sich eine Sehne zerren
choroba	die Krankheit	spáliť	verbrennen
chorý	krank	popáliť sa	sich verbrennen
nezranený	unverletzt	pichnúť	stechen
nákaza	die Ansteckung	uhryznúť	beißen
zápal	die Entzündung	uhryznutie	der Biss
zapálený	entzündet	jed	das Gift
opuchnúť	anschwellen	jedovatý	giftig
škodlivý	schädlich	otrava	die Vergiftung
dostať sa spod kontroly	außer Kontrolle geraten	besnota	die Tollwut
zhoršiť	verschlimmern	alergia	die Allergie
bledý	blass	alergicky reagovať	allergisch reagieren
vírus	das Virus	vyrážka	der Ausschlag
infekcia	die Infektion	kožná vyrážka	der Hautausschlag
nachladnutie	die Erkältung	svrbieť	jucken
nachladiť sa	sich erkälten	mať moršnú chorobu	seekrank sein
nádcha	der Schnupfen	mať strach z výšky	Höhenangst haben
kýchať	niesen	dostať závrat	schwindelig werden
bolesti hrdla	die Halsschmerzen	úpal	der Sonnenbrand
kašeľ	der Husten	nevoľnosť	Übelkeit
kašľať	husten	zvracať	sich übergeben
bronchitída, zápal priedušiek	die Bronchitis	bolesti hlavy	die Kopfschmerzen
chrípka	die Grippe	bolesti brucha	Bauchschmerzen
teplomer	das Fieber	bolesti chrbta	Rückenschmerzen
triasť sa	zittern	bolesti zubov	Zahnschmerzen
potiť sa	schwitzen	dostať kŕč	einen Krampf bekommen
zranenie	die Verletzung	pálenie záhy	das Sodbrennen
niekoho zraniť	jemanden verletzen	pľuzgier na chodidle	die Blase am Fuß
poraniť sa	sich verletzen	krvácanie z nosa	das Nasenbluten
		nespavosť	die Schlaflosigkeit
		zubný kaz	die Karies

Notfall-Wortschatz auf Slowakisch

✚ notfall-wortschatz.de/slowakisch-notfall-wortschatz/

Ärztliche Hilfe

ošetrenie	die Behandlung	menštruačná vložka	die Monatsbinde
účinná látka	der Wirkstoff	krém na opa#lovanie	die Sonnencreme
vedľajšie účinky	die Nebenwirkungen	vreckovky	die Taschentücher
recept	das Rezept	rozpustný vo vode	in Wasser löslich
liek	das Medikament	inhalovať	inhalieren
tabletky	die Tabletten	dvakrát denne	täglich zwei Mal
medicína	die Medizin	detský lekár	der Kinderarzt
liek	das Heilmittel	zubný lekár	der Zahnarzt
masť	die Salbe	očný lekár	der Augenarzt
antibiotikum	das Antibiotikum	lekáreň	die Apotheke
protijed	das Gegengift	ordinácia	die Arztpraxis
záchrana	die Rettung	Hľadáť nejakú nemocnicu.	ein Krankenhaus
súrny	dringend	tiesňové volanie	der Notruf
upokojujúci prostriedok	das Beruhigungsmittel	záchranná služba	der Notdienst
tabletky proti bolesti hlavy	Kopfschmerztablette	prvá pomoc	die Erste Hilfe
prostriedok proti kŕčom	ein krampflösendes Mittel	chirurgia	die Chirurgie
teplomer	Fieberthermometer	sanitka	der Krankenwagen
náplasť	das Pflaster	zdravotné poistenie	Krankenversicherung
preháňadlo	das Abführmittel	odobrať krv	Blut abnehmen
uspávací prostriedok	das Schlafmittel	zröntgenovať nohu	den Fuß röntgen
dávidlo, liek vyvolávajúci vracanie	das Brechmittel	podatť narkózu	jemanden betäuben
tabletky proti bolesti	das Schmerzmittel	dať injekciu	spritzen
narkotikum	das Betäubungsmittel	injekcia	die Spritze
antikoncepčný prostriedok	das Verhütungsmittel	dezinfikovať	desinfizieren
kondóm	das Kondom	obviazať ranu	die Wunde verbinden
tampón	der Tampon	obväz	der Verband
		opatrovať niekoho	jemanden pflegen
		starostlivosť	die Pflege